



# Auf den Wegen der ganz jungen Donau – mit dem Fahrrad zu Orten der Kindheit

On the ways to the young danube –  
visiting the towns of my life as child

**There is not a real  
„Donauquelle“! – But:**

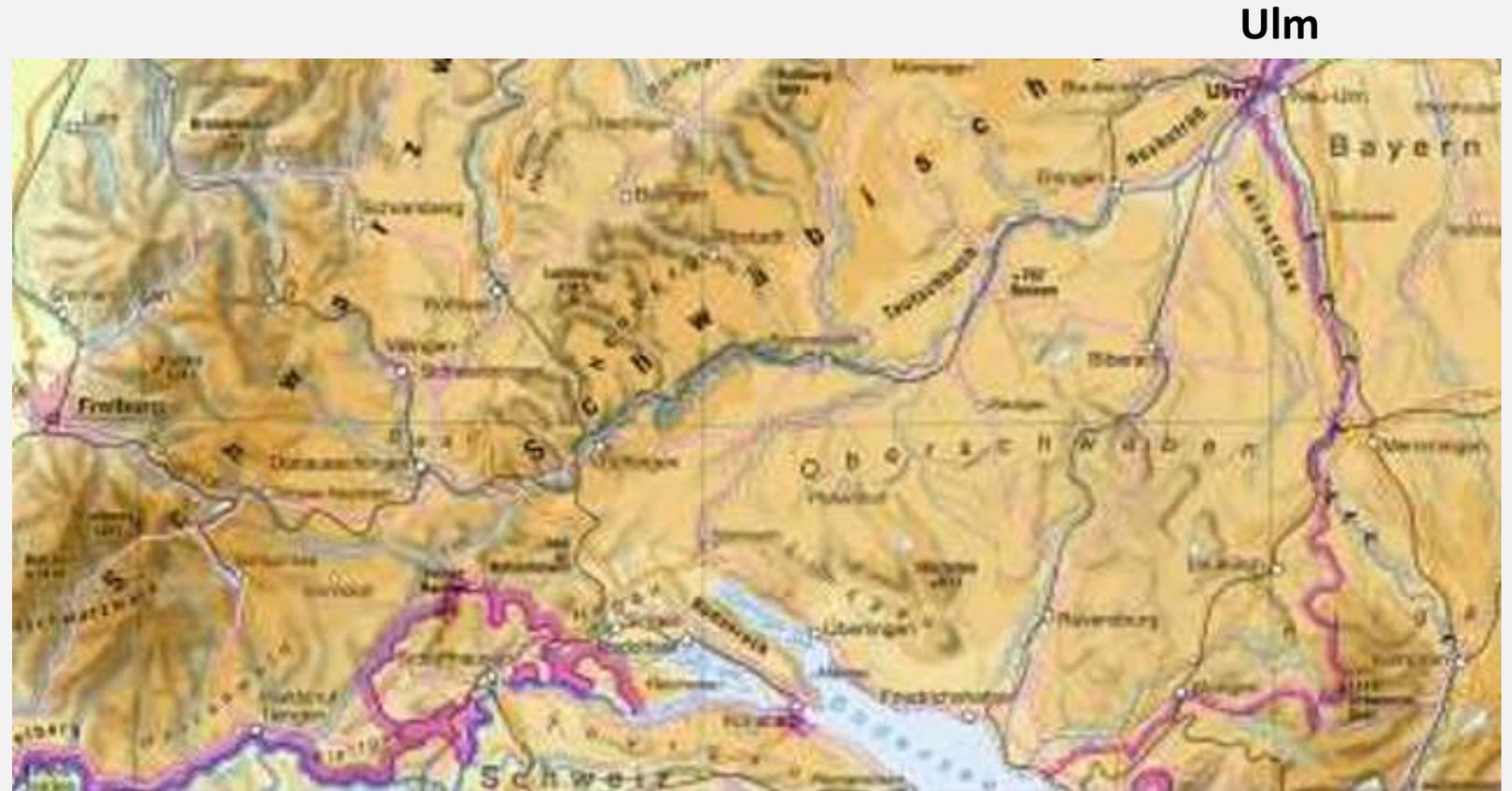
Eindrücke aus drei Tagen Familien-Radtour (Baar/Schwarzwald)  
vom 16. bis 18. Oktober 2021

Siegbert Schlor [siegbert.schlor@web.de](mailto:siegbert.schlor@web.de)

**„Brigach und Breg bringen die Donau zu Weg!“**

# Maps for orientation

Home of my childhood – 55 and more years ago!  
Southern Bad.-Württ.



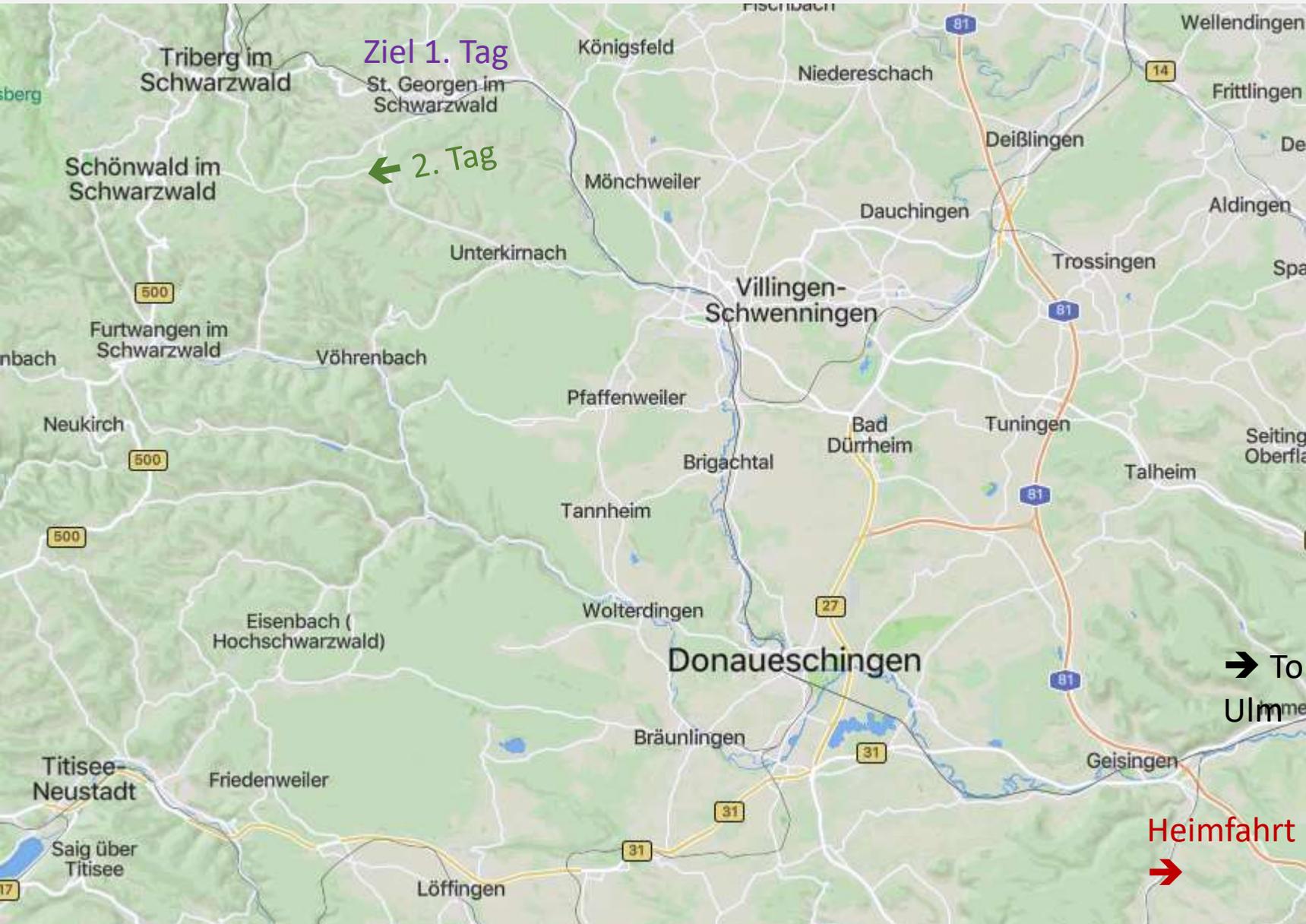
Baden-Württemberg as part of southern Germany

Left part: Black forest (Schwarzwald); in the middle: Bodensee (Lake Constance)

Two headwaters (Brigach and Breg) form in the confluence the Danube in Donaueschingen

**„Brigach und Breg bringen die Donau zu Weg!“**

Way in October 2021 with emotional memories in my youth-time



1. Ankunft mit dem Zug in Geisingen
2. Weiterfahrt per Pedelec-Bike über Donaueschingen, dann der Brigach entlang nach St. Georgen/Schw.
3. Zur Brigachquelle und Bregquelle und dann das Bregtal entlang nach Bräunlingen
4. Von Bräunlingen über Hüfingen und Donaueschingen zur jungen Donau
5. Heimfahrt mit der Bahn

**Tag 1:** Mit der Bahn von Wangen im Allgäu nach Geisingen (Nordhegau and Ostbaar, ) und ca. 48 km mit den Pedelec-Fahrrädern von Geisingen über Donaueschingen und Villingen entlang der Brigach nach St. Georgen/Schwarzwald (900 m over sea-level)



By train from the western Allgäu (a region near Austria and Switzerland) to Geisingen (Hegau). Here is the „Danube 20 km old“ – 663 meters over sea-level

After visiting the artificial source of the Donau in a castle-park in Donaueschingen we drove along the Brigach (the shorter inflow of the Donau) west in the direction to St. Georgen

# Our start from Geisingen to Donaueschingen with Pedelecs



<https://de.wikipedia.org/wiki/Donauquelle>



# Great surprise by chance: Premiere of an new music-event



A new composition of the „voice“ („noice“) of Danube with many people and many musicians through the town: 100 years music days in Donaueschingen, a festival for „new music“

<https://www.sueddeutsche.de/kultur/musikfestival-donaueschingen-100-geburtstag-1.5442160>



# Die Donau in Zahlen

LÄNGE ca. 2850 km bis an diesen Ort **length**

EINZUGSGEBIET 817.000 km<sup>2</sup> **area**

HÖHENDIFFERENZ 1078 m

BREITE AN DER QUELLE ca. 0,5 m **Source width**

BREITE VOR DER MÜNDUNG bis zu 600 m **Mouth width**

WASSERMENGE AN DER QUELLE ca. 0,5 l/s - 1 l/s

ABFLUSS ca. 6855 m<sup>3</sup>/s mittlere Wasserführung (6.855.000 l/s)

DURCHFLIESST 10 Länder – so viele wie kein anderer Fluss der Erde **Flows through ten countries**

GRÖSSE DONAUDELTA ca. 800 000 ha, etwa so groß wie die Insel Kreta oder Korsika

*Die Donau ist nach der Wolga der zweitgrößte und zweitlängste Fluss Europas.*

Danube in some numbers

Info-board in the park of Donaueschingen

# Symbolic Danube source

Mother Baar shows the young river the way to east





Die Brigach – etwa 18 km vor Donaueschingen near Villingen

River Brigach before reaching Donaueschingen near Villingen



„Bergstadt“ St. Georgen im Schwarzwald im Hintergrund – Ziel des 1. Tages

*Foto: In the background St. Georgen – still 3 km*

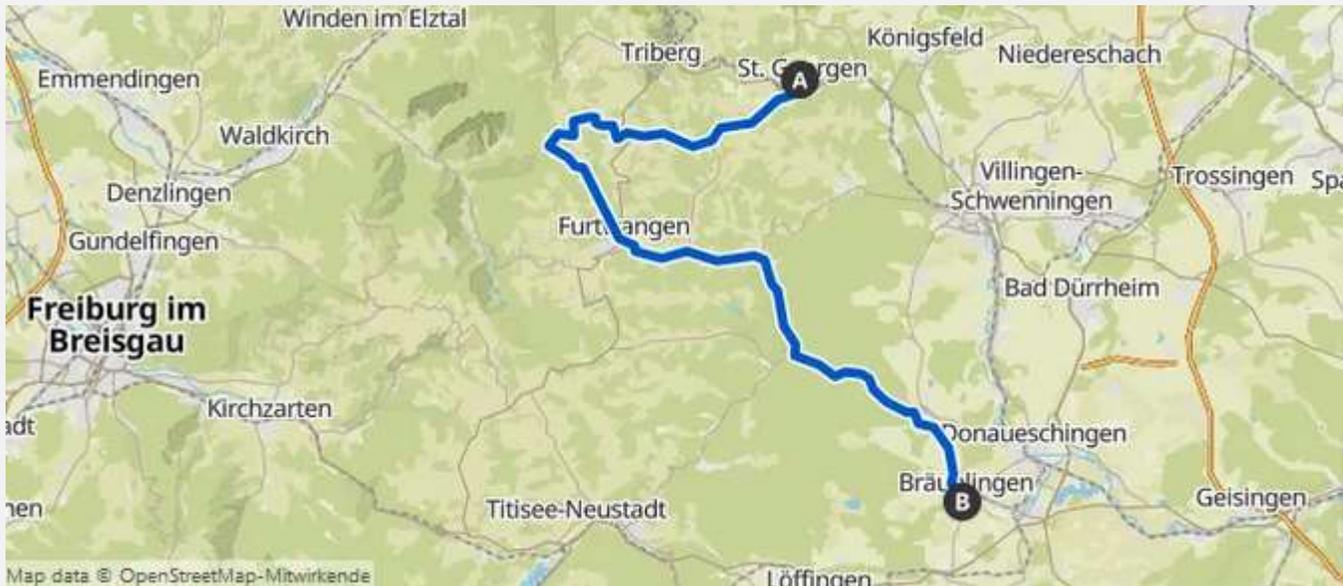
In St. Georgen we could spend the first night of our trip

In this machine-factory I learnt economic knowledges during study in Tübingen

Thank you to the family of my dear sister Melitta for hospitality!



**Tag 2:** Von St. Georgen in den Stadtteil Brigach zur Brigach-Quelle; über Höhenzüge zur Quelle der Breg („selbsternannte Donauquelle“); von dort über Furtwangen auf der stillgelegten Bregeisenbahnlinie nach Bräunlingen (Geburtsort und 9 Jahre Wohnort); ca. 54 km



In my youth I lived with my family 7 years long in St. Georgen (Black Forest). Brigach is a little suburb, where we visited the source of one of the two headwaters of the Donau – behind a nice black-forest-house we can find some fresh water in a pond.

Over mountains and hills we travelled towards the source of the Breg – *there* called „Donauquelle“.

We used a wonderful old retired rail-road with the help of an old school-friend to reach in the evening Bräunlingen, where I was born – 75 years ago.



As part of  
the town  
St. Georgen



Die ersten Meter der jungen Brigach

2. Tag  
of the  
trip:



Brigach  
and  
Breg

Second day – visiting the next both „irregular Donauquellen“ – first Brigach, then Breg and ...





# Bedeutung der Donau in ihrem Verlauf

Die Donau ist schon seit Jahrhunderten zugleich Grenze, Brücke und Straße! Da sich die menschliche Zivilisation entlang der großen Ströme ausbreitete, kommt der Donau eine besondere Bedeutung als Kulturzubringer und Kulturüberbringer zwischen Orient und Okzident zu.

Das Donaudeelta ist mit 6000 bis 8000 km<sup>2</sup> das zweitgrößte Mündungsgebiet eines europäischen Flusses, zugleich Europas größte Sumpflandschaft und das größte Schilfgebiet der Welt. Seine Einzigartigkeit und seine Bedeutung als Lebensraum für Pflanzen und Tiere verdeutlichen ihre Unterschutzstellung als Unesco-Weltnaturerbe, als Biosphärenreservat und besonders wertvolles Feuchtgebiet nach der Ramsar-Konvention.

Anders als alle anderen großen Flüsse Europas fließt sie nicht in Nord/Süd Richtung sondern von West nach Ost. Zu Zeiten der Römer wurde die Donau auch der nasse Limes genannt, mit Städten, Kastellen, Häfen und Burgi, die wie auf einer Perlenkette aufgereiht an ihren Ufern lagen. Alles was nördlich der Donau lag war für die Römer „Barbaricum“.

Die Kilometer der Donau und ihres gesamten Flusssystemes werden flussaufwärts gezählt, was eigentlich unüblich ist. Offizieller Nullpunkt der Kilometrierung ist der alte Leuchtturm von Sulina am Schwarzen Meer.

Die Donauversinkung bei Immendingen im oberen Donaul versorgt den Rhein mit Donauwasser, indem über flächige Flussbettversickerungen Wasser im Untergrund verschwindet und im 12 km entfernten Aachtopf wieder zutage tritt.

The „Donauquelle“ in the deepest black forest – starting point of the Breg; Breg is longer than the Brigach river – this is the reason, why some people say: „Here begins the Donau – not in Donaueschingen!“

# Chiffres et infos sur le Danube

## IL TRAVERSE

### 4 CAPITALES

Vienne - Bratislava - Budapest - Belgrade

32 AFFLUENTS DE plus de 140 km longueur de la rivière. L'Iler et l'Inn sont plus abondant en eau que le Danube.

## IL TRAVERSE 40 GRANDES VILLES

Ulm = Neuburg = Ingolstadt = Regensburg = Straubing = Deggendorf = Passau = Linz = Krems = Tulln = Stockerau = Korneuburg = Klosterneuburg = Wien = Hainburg = Bratislava = Győr = Komárom = Esztergom = Visegrád = Vác = Budapest = Dunaújváros = Paks = Kalocsa = Baja = Mohács = Batina = Vukovar = Ilok = Novi Sad = Belgrad = Pančevo = Smederevo = Drobeta Turnu Severin = Widin = Russe = Brăila = Galați = Tulcea

# Paysages du Danube

LA PORTE DE FER - une vallée spectaculaire percée à la frontière serbo-roumaine - a depuis longtemps été le tronçon le plus dangereux du Danube. Aujourd'hui, ce tronçon est désamorcé par un barrage et forme la plus LONGUE ET LA PLUS GRANDE GORGE D'EUROPE. Des canaux artificiel-

lement aménagés relient le DANUBE AUX FLEUVES MAIN, RHIN ET ODER. Il traverse trois GRANDS PAYSAGES DE BASSIN (les contreforts alpins du nord avec des bassins viennois, les plaines pan-noniennes, les basses terres valaques). Entre les deux SE TROUVENT DES PLUS GRANDES CHAINES DE MONTAGNES, qui offrent des vallées étroites in-téressantes comme la percée du Danube à Beuron, la Wachau, la Porte de Hainburg et la Porte de fer.

# Le delta du Danube, un habitat très particulier

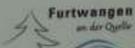
Le delta du Danube est la PLUS GRANDE ZONE HUMIDE D'EUROPE et se caractérise par d'immenses roselières. Ce paysage est un monde en constante évolution et croissance. Le delta se déplace vers l'est de 40 à 50 mètres par an. Le kilométrage officiel du Danube commence au phare de Sulina en Roumanie, mais aujourd'hui, l'embouchure se trouve à quelques kilomètres à l'est. Une fois par an, ce ROSEAU EST RECOLTÉ DANS LE DELTA et transformée en nattes, ce qui constitue une source de revenus importante pour les habitants des villages du delta, qui sont pour la plupart pauvres. Les 25 VILLAGES AVEC LEURS 14 500 HABITANTS du Delta ne sont accessibles que par bateau, le fond ne supportant pas de routes. La ville la plus orientale du Delta Sulina n'est également accessible que par bateau. En même temps, le Delta affiche LA PLUS FAIBLE DENSITÉ DE POPULATION d'Europe.

Le Danube est l'une des routes commerciales les plus importantes d'Europe.

Sur 1 071 KM, le Danube forme la frontière de l'État. 2 655 KM sont navigables. DEPUIS KELHEIM le Danube est NAVIGABLE et utilisé par l'industrie énergétique.

Les premières mesures structurelles visant à AMÉLIORER LES CONDITIONS DE NAVIGATION ont été prises au XVe siècle et ont été systématiquement renforcées entre 1830 et 1890.

Au début du delta, le Danube se divise en trois bras principaux. Le bras nord forme la frontière avec la MOLDAVIE et l'UKRAINE. À sa fin se trouvent la VILLE DE WYLKOVE (également connue sous le nom de « Venise de l'Ukraine ») et le kilomètre zéro actuel. Depuis 2017, Wylkove est jumelée avec la ville de Furtwangen en Forêt Noire.



• What a moment!

A great river begins with some water



Some meters later: Can you see the water?



Breg - after  
5km (links)  
and after 10  
Kilometer  
(rechtes  
Foto)





Water power for electric engine was important for the development of this poor region – built 1921



River Breg stays our company on the way to the Baar region.



My school-friend Hubert shows us the special geologic characteristics of this region



Our cycle-way was earlier a trail-route of the called „Bregtäler“ – Here a memory station about this time in Hammereisenbach



Important for the towns in the next 60 km: A great water protect project in Wolterdingen to avoid flood (high water) – it was so necessary!





Historic Bridge over the Breg in Wolterdingen



Meetings with my schoolfriend are always valuable to hear and learn much about region, customs, tradition and nature. He is also co-author of the local journal <https://hieronymus-online.de/>

Rechts: Mächtige historische Brücke (historic Bridge), crossing the river Breg, built in sog. Jugendstil (art nouveau)

**Tag 3:** After a night in Bräunlingen: Von Bräunlingen über Hüfingen (7 Jahre Wohnort) nach Donaueschingen (Schulort) zum **Zusammenfluss von Breg und Brigach zur Donau**; in Geisingen schließt sich der Kreis (ca. 20 km); Heimfahrt mit dem Zug zurück nach Wangen



Places of residence: Bräunlingen and Hüfingen  
Location of the grammar school: Donaueschingen, later Villingen

On third day we continued our bike-trip from Bräunlingen (birthplace), than Hüfingen (school-place) again to Donaueschingen, where I visited in my youth the Gymnasium.

Here we reached the real Donau-“source“, the confluence of Brigach and Breg – one of the most spectacular moments of our wonderful journey.

In the evening we arrived Wangen on trail-journey.



Bräunlingen, Wohnort in den ersten 9 Jahren meines Lebens

<https://braeunlingen.de/>



Where I lived 9 years long in my childhood



Accidental meeting with two earlier neighbours – after 66 years!



**KURZFASSUNG** Mk 10, 42-45  
*Der Menschensohn ist gekommen, um sein Leben hinzugeben als Lösegeld für viele*  
+ Aus dem heiligen Evangelium nach Markus.

In jener Zeit  
① rief Jesus die Jünger zu sich und sagte: Ihr wißt, daß die, die als Herrscher gelten, ihre Völker unterdrücken und die Mächtigen ihre Macht über die Menschen mißbrauchen.  
② Bei euch aber soll es nicht so sein, sondern wer bei euch groß sein will, der soll euer Diener sein,  
③ und wer bei euch der Erste sein will, soll der Sklave aller sein.  
④ Denn auch der Menschensohn ist nicht gekommen, um sich dienen zu lassen, sondern um zu dienen und sein Leben hinzugeben als Lösegeld für viele.

Lesung in der Bibel am Tage des Besuchs in „meiner Stadtkirche“, wo ich einige Zeit Ministrant war.

In Hüfingen our family lived from 1956 till 1964

### **Aus der langen Stadtgeschichte:**

1805, Hüfingen wird Teil des Großherzogtums Baden; die leibeigenen Untertanen müssen sich freikaufen; manche verarmte Hüfinger Familien wandern nach Amerika, Ungarn und andere Donauländer aus. [Emigration of poor families in 19th century - also in different countries along the Danube!](#)

1848: zahlreiche Bürger Hüfingens beteiligen sich an der bürgerlichen Revolution in Baden; nach dem Scheitern flüchten Revolutionäre in die Schweiz und in die USA.





## [Römerbadruine Hüfingen - Rom in Deutschland](#)

### [Römischer Lehr- und Erlebnispfad](#)

<https://www.huefingen.de> ›

[Naturlich-aktiv › Wandern](#)



- Hüfingen liegt auf der Baar, jener Hochebene zwischen Schwarzwald und Schwäbischer Alb, wo die Quellflüsse Breg und Brigach in Verbindung mit der Schlossquelle und zahlreichen Riedquellen im benachbarten Donaueschingen die Donau erzeugen.

### **Die Lage Hüfingens bewirkt für den Ort eine besondere Siedlungsgeschichte**

- Kreuzungspunkt früherer Handelswege
- kürzeste Verbindung zwischen dem Donautal und dem Rheintal
- Handelsweg über den Schwarzwald

Die Breg auf dem letzten Weg von Hüfingen nach Donaueschingen – here I learnt swimming!



Und **hier** fließt die Breg (links hinten) mit der Brigach (vorne von rechts kommend) etwa 3 km östlich von Donaueschingen zusammen und bildet die Donau!



# Our next steps:

We want continue the long way along the Donau and want visit also Tuttlingen, Sigmaringen (2022) , Ulm, Regensburg, Passau, Wien (Vienna) or even Budapest

Thank you to Ulrike and Katharina for preparation and company of this trip in my old homeland!

Thank you for your interest!



Die Donau auf dem langen Weg nach Osten – auf der Heimfahrt aus dem fahrenden Zug fotografiert